



Distr.
GENERAL

S/17284
18 June 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

بوركينا فاسو، وبيرو، وترينيداد وتوباغو،
ومدغشقر، ومصر، والهند : مشروع قرار

ان مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقريري الأمين العام (S/16237 و S/17242) ،

وقد استمع الى بيان رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبا بالنيابة ،

وقد نظر في بيان الدكتور سام نوجوما رئيس المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية
(سوابو) ،

وان يشيد بالمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية لاستعدادها للتعاون تعاوننا
كاملا مع الأمين العام للأمم المتحدة ومثله الخاص ، بما في ذلك استعدادها المعلن لتوقيع
اتفاق لوقف اطلاق النار مع جنوب افريقيا والتقيده به ، تنفيذ الخطة الأمم المتحدة لناميبا على
النحو الوارد في قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ،

وان يشير الى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٦٠ و ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦ ،

وان يستعيد ويؤكد من جديد قراراته ٢٦٩ (١٩٦٩) ، و ٢٧٦ (١٩٧٠) ،
و ٣٠١ (١٩٧١) ، و ٣٨٥ (١٩٧٦) ، و ٤٣١ (١٩٧٨) ، و ٤٣٢ (١٩٧٨) ، و ٤٣٥ (١٩٧٨) ،
و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، و ٥٣٢ (١٩٨٣) ، و ٥٣٩ (١٩٨٣) ،

وان يشير الى البيان الصادر عن رئيس مجلس الأمن (S/17151) ، المؤرخ في ٣ أيار/مايو
١٩٨٥ ، باسم المجلس ، والذي يعلن ، في جملة أمور ، أن انشاء ما يسمى الحكومة المؤقتة
في ناميبيا باطل ولاغ ،

وان يساوره شديد القلق للتوتر وعدم الاستقرار الناجمين عن السياسات العدائية
لنظام الفصل العنصري في أنحاء الجنوب الافريقي والتهديد المتصاعد لأمن المنطقة وآثاره الأوسع
على السلم والأمن الدوليين نتيجة لاستمرار ذلك النظام في استخدام ناميبيا كنقطة انطلاق لشن
هجمات عسكرية ضد الدول الافريقية في المنطقة وزعزعة استقرارها ،

وان يؤكد من جديد مسؤولية الأمم المتحدة القانونية عن ناميبيا ومسؤولية مجلس الأمن الرئيسية عن ضمان تنفيذ قراراته ، ولا سيما القرارين ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) اللذين يتضمنان خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ،

وان يلاحظ أن عام ١٩٨٥ يوافق الذكرى السنوية الأربعين لتأسيس الأمم المتحدة والذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، ويعرب عن قلقه الشديد لأن مسألة ناميبيا معروضة على المنظمة منذ بدء عهدها ولا تزال باقية بدون حسم ،

وان يرحب بالحطة العالمية الناشئة والمكثفة التي يقوم بها أناس من جميع مجالات الحياة ضد نظام جنوب افريقيا العنصرى في جهد متضافر لانهايا الاحتلال غير المشروع لناميبيا والفصل العنصرى ،

١ - يدین جنوب افريقيا لاستمرارها في احتلالها غير المشروع لناميبيا في تحد صريح لقرارات الجمعية العامة ومقررات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ؛

٢ - يؤكد من جديد شرعية الكفاح الذى يخوضه الشعب الناميبى ضد الاحتلال غير المشروع من قبل نظام جنوب افريقيا العنصرى ويطلب الى جميع الدول أن تزيد من المساعدة الأدبية والمادية التي تقدمها اليه ؛

٣ - يدین كذلك نظام جنوب افريقيا العنصرى لاقامته ما يسمى بالحكومة المؤقتة في وند هوك ، ويعلن أن هذا الاجراء الذى اتخذ حتى أثناء انعقاد مجلس الأمن يشكل اهانة صريحة له وتحديدا سافرا لقراراته وخاصة قرارين ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ؛

٤ - يعلين أن هذا الاجراء غير مشروع ولاغ وباطل ، ويعلن أن أى مثل أو أى جهة ينشأ نتيجة له لن ينال أى اعتراف سوا من قبل الأمم المتحدة أو من قبل أى دولة عضوية ؛

٥ - يطالب جنوب افريقيا العنصرية بأن تلغي على الفور الاجراء الانفرادى غير المشروع المذكور أعلاه ؛

٦ - يدین كذلك جنوب افريقيا لوضعها العراقيل أمام تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بالاصرار على شروط تتنافى مع أحكام خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛

٧ - يرفض مرة أخرى اصرار جنوب افريقيا على ربط استقلال ناميبيا بمسائل دخيلة لا صلة لها به ، باعتبار أن ذلك لا يتفق مع القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ونصيره من مقررات مجلس الأمن وقرارات الجمعية العامة بشأن ناميبيا ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ؛

- ٨ - يعلن مرة أخرى أن استقلال ناميبيا لا يمكن أن يظل رهونا بحسب مسائل دخيلة على قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ؛
- ٩ - يكرر التأكيد على أن قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) الذي يتضمن خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، هو الأساس الوحيد المقبول دوليا لتسوية المشكلة الناميبية بالوسائل السلمية ويطالب بتنفيذه فوراً ودون قيد أو شرط ؛
- ١٠ - يؤكد أن المشاورات التي يجريها الأمين العام عملاً بالفقرة ٥ من القرار ٥٣٢ (١٩٨٣) قد أثبتت أنه تم حسم جميع المشاكل المتعلقة بقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) باستثناء اختيار جنوب افريقيا للنظام الانتخابي ؛
- ١١ - يقرر أن يفوض الى الأمين العام الشروع في اتصالات مع جنوب افريقيا بغية الانتها من اختيار جنوب افريقيا للنظام الانتخابي الذي سيستخدم في انتخابات الجمعية التأسيسية تحت اشراف ومراقبة الأمم المتحدة ، وفقاً لأحكام القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، وذلك بغية تمهيد السبيل أمام قيام مجلس الأمن باتخاذ قرار آن لتتخذ خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛
- ١٢ - يطالب جنوب افريقيا بأن تتعاون تعاوناً تاماً مع مجلس الأمن والأمين العام من أجل تنفيذ هذا القرار ؛
- ١٣ - يحذر بشدة جنوب افريقيا من أن عدم قيامها بذلك سيضطر مجلس الأمن الى الاجتماع فوراً لفرض جزاءات شاملة والزامية ضدها بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة وذلك كوسيلة من وسائل الضغط الدبلوماسية لضمها الى جنوب افريقيا للقرارات السالفة الذكر ؛
- ١٤ - يحث ، ريثما يتم فرض جزاءات الزامية ضد جنوب افريقيا بمقتضى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي لم تقم بذلك بعد ، على أن تتخذ التدابير الطوعية المناسبة لقطع كل الروابط والمعاملات مع جنوب افريقيا ، ويمكن أن تشمل هذه التدابير :
- (أ) قطع العلاقات الدبلوماسية ؛
- (ب) فرض مقاطعة نفطية ؛
- (ج) إيقاف الاستثمار في المصالح الحالية ، وحظر الاستثمارات الجديدة ، وتطبيق حوافز سلبية لبلوغ هذه الغاية ؛
- (د) حجب تسهيلات العبور الجوي والمهبوط عن الطائرات وحقوق الارساء عن البواخر ؛
- (هـ) حظر بيع الكروغواند وكل القطع النقدية الأخرى المسكوكة في جنوب افريقيا ؛

- (و) التقييد بالمقاطعة الرياضية والشافية لجنوب افريقيا تقييدا دقيقا ؛
- (ز) المصادقة على الاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها وتنفيذ هذه الاتفاقية .
- ١٥ - يوجيو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في موعد لا يتجاوز نهاية أيلول / سبتمبر ١٩٨٥ ؛
- ١٦ - يقدر ابقاء المسألة قيد النظر والاجتماع فور تلقي تقرير الأمين العام بغرض استعراض التقدم المحرز في تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، والقيام ، في حالة تمادي جنوب افريقيا في وضع العراقيل ، بتنفيذ المادة ١٣ أعلاه .
